

# Saint Bernadette

## Catholic Church

**FAITH FORMATION**  
**JANUARY 13—CLASSES RESUME**  
**3 DE ENERO— LAS CLASES SE REANUDAN**

If you wish to receive the sacraments, please speak with Padre Leon or call the parish office. Si usted desea recibir los sacramentos, por favor vea Padre Leon, o llame a la oficina parroquial.



**KNIGHTS OF COLUMBUS / PARISH ACTIVITIES**

<u>Business meeting</u>	1st Monday of the month 7 PM
<u>Social meeting</u>	3rd Monday of the month 7 PM
Reunión de Negocios	1er Lunes de cada mes a las 7 PM
Reunión Social	3er Lunes de cada mes a las 7 PM



If you are interested in joining the Knights of Columbus, please speak with Ed Schofield or email him at: schof2000@gmail.com. Si está interesado en unirse a los Caballeros de Colón, por favor, hable con Ed Schofield o envíelo un correo electrónico a: schof2000@gmail.com

**ALUMINUM RECYCLING BIN**

The Knights of Columbus no longer have a wooden bin across from the playground . However they will collect aluminum cans on a quarterly basis.

**RECICLAJE DE ALUMINIO**

Los caballeros de Colón ya no tienen un cubo de madera al otro lado del patio de recreo. Sin embargo, van a recoger latas de aluminio en una base trimestral.

**SOCIAL MINISTRIES FOOD PANTRY:**

**Open: Tues 1:30-3:00 Wed 5:00-6:00**

**FOOD PANTRY NEEDS FOR WEEK OF JANUARY 6, 2019**

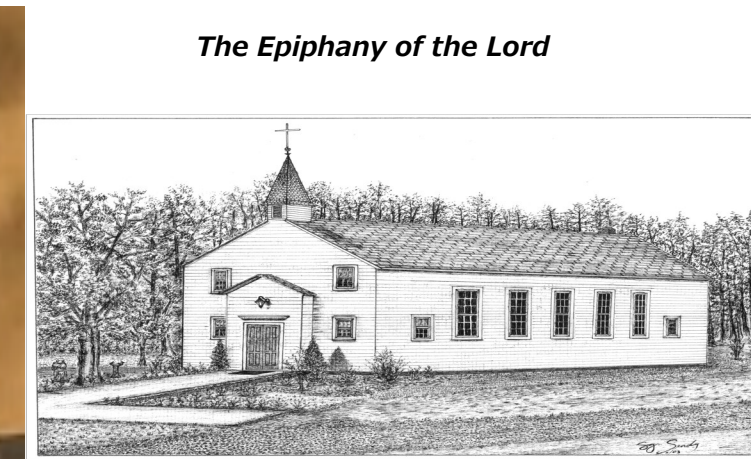
Syrup/el jarabe	Spaghetti/el espagueti
Spaghetti sauce/salsa de espagueti	Canned soup/sopa enlatada
Hot and cold cereals/cereales frios y calientes	

**Money Donations are also accepted. Please send checks to BCC address below.**

**Back Pack Program** Donations can be made to purchase food for this program. Cost of food packs for this program is \$4.00 per week. This is tax deductible. Please make your check out to Butner Church Council, indicate Backpack Program. Send to Cecil Hudgins, Treasurer, BCC , 103 E G Street, Butner, NC 27509 .

This space is reserved for advertisements to help defer the cost of the paper to print this bulletin each week. Ads cost \$180 per year or \$50 per quarter. Please contact the parish office if you would like to help out both our church and your business by publishing your advertisement here. 919-575-4537

Este espacio está reservado para los anuncios para ayudar a diferir el costo del papel para imprimir este boletín cada semana. Anuncios cuestan \$180 por año ó \$50 por trimestre. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial si usted desea ayudar tanto nuestra iglesia y su negocio mediante la publicación de su anuncio aquí.



*The Epiphany of the Lord*

804 West D Street  
 Butner, NC 27509  
**Reverend Marcos León**  
 Padreleon96@gmail.com  
 Mailing address: 311 11th St.  
 Butner, NC 27509  
[St\\_bernadette@frontier.com](mailto:St_bernadette@frontier.com)

Lyn Shaner-Trutt  
 Parish Secretary  
 Office Phone—919-575-4537  
 Alternate number 919-770-4200  
 Office hours Mon—Fri, 9-12  
 Padre's office hours:  
 Thursday 5:30—7:30 PM  
 Or call for appointment.

**Facebook: Iglesia St. Bernadette Catholic Church**

**Confessions/Confesiones**  
**Saturdays/Sabados 4:00 to 4:45**

**Mass Schedule/Horario de Misas**  
 Monday/Lunes—12 Noon/Mediodia  
 Tuesday/Martes—9:30 AM  
 Wednesday/Miercoles—No Mass  
 Thursday/Jueves—6:00 PM (en español)  
 Friday/Viernes-12 Noon/Mediodia  
**Saturday/Sábado—5:00 PM**

First Saturday/Primer sábado  
 Exposition of the Blessed Sacrament after  
 Communion at Mass

**Sunday/Domingo—Mass 9 AM**  
**Domingo Santa Misa 12:00 PM**

**First Sunday of the Month**  
 Exposition of the Blessed Sacrament

**Sunday/Domingo—Mass 9 AM; 10:30 AM**  
**Domingo Santa Misa 12:00 PM**

**MISSION STATEMENT** Saint Bernadette Parish is an ethnically diverse, welcoming community of Christians. We share the good news of Jesus Christ with the people we serve as we strive to grow more fully as a community in the traditions of the Catholic faith.

**VISION STATEMENT** Recognizing our rich historical heritage, we embrace the future with the guidance of the Holy Spirit.

Misión La Parroquia de St. Bernadette es una comunidad Étnicamente diversa que da la bienvenida a los Cristianos. Nosotros compartimos la Buena Nueva de Jesucristo con las personas que servimos y nos esforzamos en crecer mas como una comunidad dentro de las tradiciones de la fe Católica.

**Visión** Reconociendo nuestra rica herencia histórica, nosotros abrazamos el futuro con el asesoramiento del Espíritu Santo.

**LITURGICAL MINISTERS**

**Saturday, January 12**

**Reader—Sandy Fidance**

**Sunday, January 13**

**Reader— Tim Romocki**

**Eucharistic Ministers**

**Barbara Paro  
Kaydee Karns  
James Mach**

**Altar Servers**

**Hunter Goss  
Nathaly Rojas**

**Ushers**

**Oliverio Reyes  
Patricia Martinez**

**Offertory Counters:**

**Patty Clark  
Bob Carr**

**12:00 Misa española**

**Monaguillos:**

**Marina Cruz  
Katelin Parra**

**ST. BERNADETTE CARE MINISTRY/MINISTERIO DE CUIDADO DE SAN BERNADETTE**

If you or someone you know in our parish needs prayers or assistance due to a family crisis, please call **Paula Green (919-528-7227 or 919-801-5145) or email LG2104@frontier.com**

Si usted o alguien que usted conoce en nuestra parroquia necesita oraciones o ayuda debido a una crisis familiar, por favor llame al Paula Green (919-528-7227 o 919-801-5145) o por correo electrónico a LG2104@frontier.com

**Budget Year—2018-2019 \$98,500**

*Needed: Monthly \$8,083—Weekly \$1,894*

**December 23, 2018 \$ 3284**

**Christmas Masses \$ 1893**

**December 30, 2018 \$ 2974**

**Priests' Welfare and Retirement \$ 942**

**FOOD PANTRY COLLECTION**

**VOLUNTEERS NEEDED.**

**PLEASE CONTACT BARBARA PARO**

**UPCOMING SCHEDULE**

**January 12—11 AM** Diocesan Mass for Life at the Holy Name of Jesus Cathedral celebrated by Bishop Luis Rafael.

**12 de enero a las 11:00 am** - Misa diocesana por la vida, será celebrada por el Obispo Luis Rafael en la catedral del Santo Nombre de Jesús.

**January 13—10:15 AM**—Faith Formation classes resume.

**13 de enero a las 10:15 am** - Se reanudan las clases de formación de fe

**January 14—7 PM**—Finance Council

**14 de enero—7 PM**—Reunión del Consejo de finanza

**WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER/EL ENCUENTRO DEL MATRIMONIO MUNDIAL**

Many husbands and wives seem to be "married" to their career, computer, TV, sports or their children. Re-examine your married lifestyle and priorities by attending a **Worldwide Marriage Encounter Weekend**. It is a positive, simple common sense, private experience between you and your spouse, that revitalizes marriage by helping you to see again those loving qualities in each other that you may be taking for granted. The next Worldwide Marriage Encounter Weekends are Mar 1-3, 2019 in Hickory, NC and Feb 1-3, 2019 in COLUMBIA, SC. Early sign up is recommended. For more information visit our website at: <https://NCMarriageDiscovery.org> or contact us at [applications@NCMarriageDiscovery.org](mailto:applications@NCMarriageDiscovery.org) or 704-315-2144.

Muchos esposos y esposas parecen estar "casados" con su carrera, computadora, televisión, deportes o sus hijos. Reexamine su estilo de vida casado y sus prioridades asistiendo a un fin de semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Es un sentido común positivo, simple, experiencia privada entre usted y su cónyuge, que revitaliza el matrimonio ayudándole a ver de nuevo las cualidades de amor en el otro que usted puede estar dando por sentado. El próximo encuentro mundial de matrimonios los fines de semana son 1-3 mar, 2019 en Hickory, NC y febrero 1-3, 2019 en COLUMBIA, SC. Se recomienda registrarse con anticipación. Para más información visite nuestro sitio web en: <https://NCMarriageDiscovery.org> o contáctenos en [applications-NCMarriageDiscovery.org](mailto:applications-NCMarriageDiscovery.org) o 704-315-2144.

**ST. BERNADETTE PRAYER LIST**

**Please pray an Our Father, Hail Mary and Glory Be for the people on this prayer list. Por favor oren un padre nuestro, Ave María y gloria por la gente en esta lista de oración.**

**PRAY FOR/RECEMOS POR:** Priests & Sisters, Luis Madrigal, Len Zbonack, Ilama Lydia Melendiez (mother of Basilisa Rivera), Lauren Eberle (daughter-in-law of Dale and Mary Ellen Hissem), Leorbarda Preza , Alex Karns (grandson of Kaydee Karns), William Stock (grandson of Shirley Stock), Jean Lasher (mother of Anne Payne), and Milagros Lopez-Ramos (grandmother of Gabriel Ramos). Also remember in prayer our benefactors, vocations to religious life, priesthood and lay ministry. We pray for our police, firefighters, EMTs and those in the military. **Pray for peace**